



13

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 35/8
วันที่ 24 มี.ค. 2555 เวลา 10.46

ที่ พน ๐๓๐๖/๑๗๖๖

กระทรวงพลังงาน

ศูนย์เอนเนอร์ยี่ คอมเพล็กซ์ อาคารบี

ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

ส.ค. (ส.ค.)
35

24 มี.ค. 2555
12.00น

๖๓ มิถุนายน ๒๕๕๗

เลขาธิการ ก.พ.ค.

เรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๘ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย

CD 1/16/6

เรียน เลขาธิการคณะรักษาความสงบแห่งชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ที่ MTJA/FN/๑๔/๔๒๘ ลงวันที่ ๒๖ พฤษภาคม ๒๕๕๗

๒. Proposed Annual Budget of Malaysia-Thailand Joint Authority for the Financial Year 2015 (1st January 2015 to 31st December 2015)

๓. สรุปสาระสำคัญของงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๘ ขององค์กรร่วมไทย - มาเลเซีย

ด้วยกระทรวงพลังงานขอเสนอเรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๘ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย มาเพื่อหัวหน้าคณะรักษาความสงบแห่งชาติพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอ ดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) รวมทั้งเป็นไปตามกฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ และกฎกระทรวงว่าด้วยการชำระค่าภาคหลวงและรายได้อื่นๆ จากการผลิตปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วมให้แก่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๔๗ ออกตามความในมาตรา ๑๐ และมาตรา ๑๘ (๒) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามความตกลงว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่นๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ฉบับลงนามเมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ และตามพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซียได้ร่วมกันจัดตั้งองค์กรร่วมขึ้น เพื่อสรวมสิทธิและรับผิดชอบแทนรัฐบาลทั้งสองในการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นดินใต้ทะเลและใต้ดิน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วม โดยมีหลักการที่สำคัญคือ ค่าใช้จ่าย ทั้งปวงที่เกิดขึ้นและผลประโยชน์ที่องค์กรร่วมได้รับจากกิจกรรมที่ดำเนินไปในพื้นที่พัฒนาร่วม รัฐบาลทั้งสองประเทศจะร่วมรับผิดชอบและแบ่งปันโดยเท่าเทียมกัน

๑.๒ รัฐบาล...

๑.๒ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ได้แต่งตั้งคณะกรรมการองค์กร่วมซึ่งประกอบด้วย ประธานร่วมฝ่ายละ ๑ คน และสมาชิกฝ่ายละ ๖ คน เพื่อเป็นตัวแทนของรัฐบาลทั้งสอง ในการควบคุมการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วม และเป็นผู้รับผิดชอบในการกำหนดนโยบายสำหรับการควบคุมนั้น

๑.๓ ปิงบประมาณขององค์กร่วมเริ่มต้นตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม และสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ของทุกปี

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ เห็นควรให้การเสนองบประมาณประจำปีขององค์กร่วมต้องเสนอต่อรัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้นปิงบประมาณไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปิงบประมาณนั้น)

๓. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๓.๑ องค์กร่วมได้เสนอของบประมาณประจำปี ๒๕๕๘ จำนวน ๔,๓๖๐,๙๕๐ เหรียญสหรัฐ ซึ่งประกอบด้วยค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน (Operation Expenditure) ๔,๒๒๓,๒๕๐ เหรียญสหรัฐ และค่าใช้จ่ายที่เป็นทุน (Capital Expenditure) จำนวน ๑๓๗,๗๐๐ เหรียญสหรัฐ โดยเพิ่มขึ้นร้อยละ ๔.๖๘ หรือ ๑๙๕,๐๕๐ เหรียญสหรัฐ จากงบประมาณที่ได้รับอนุมัติในปี ๒๕๕๗

๓.๒ ที่มาของเงินงบประมาณประจำปี ๒๕๕๘ ได้เสนอขอใช้เงินจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรในไตรมาสสุดท้ายของปี ๒๕๕๗ จำนวน ๓,๙๖๐,๑๔๕.๑๖ เหรียญสหรัฐ และงบประมาณเหลือจ่ายของปี ๒๕๕๖ จำนวน ๔๐๐,๘๐๔.๘๔ เหรียญสหรัฐ

๓.๓ ในปี ๒๕๕๘ องค์กร่วมจะมีรายได้จากค่าภาคหลวง ๒๙๓.๐๙ ล้านเหรียญสหรัฐ และปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไร ๖๔๓.๐๙ ล้านเหรียญสหรัฐ รวม ๐.๙๔ พันล้านเหรียญสหรัฐ

๓.๔ องค์กร่วมได้นำเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๘ ขององค์กร่วมไทย-มาเลเซียต่อคณะกรรมการองค์กร่วมในการประชุมครั้งที่ ๑๐๖ เมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๕๗ และคณะกรรมการได้ให้ความเห็นชอบแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒)

๔. ความเห็นหรือความเห็นชอบ

กระทรวงพลังงานได้พิจารณาแล้วเห็นว่า ค่าของบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๘ ขององค์กร่วมที่เสนอนี้ มีรายละเอียดประกอบครบถ้วนตามระเบียบการเสนองบประมาณ โดยมีการแสดงรายการแผนการใช้จ่ายเงินและแผนงานที่เหมาะสม สรุปรายงานกิจกรรมที่สำคัญ รายการบุคลากร ค่าชี้แจงเกี่ยวกับการเพิ่ม/ลดส่วนจัดสรรของงบประมาณที่เสนอ และงบการเงินที่เป็นจริงของปีที่ผ่านมา แหล่งที่มาและการใช้เงินกองทุน รวมทั้งงบประมาณที่ตั้งได้มีการจัดสรรที่เหมาะสม จึงเห็นควรให้ความเห็นชอบได้

๕ ข้อเสนอ...

๕. ข้อเสนอของกระทรวงพลังงาน

กระทรวงพลังงาน จึงเสนอให้คณะรักษาความสงบแห่งชาติ พิจารณาให้ความเห็นชอบ
งบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๘ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ ขอให้โปรดนำเสนอหัวหน้าคณะรักษาความสงบ
แห่งชาติ พิจารณานุมัติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุเทพ เหลี่ยมศิริเจริญ)

ปลัดกระทรวงพลังงาน ปฏิบัติราชการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

สำนักบริหารกิจการปิโตรเลียมระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๓๕๕ สุราษฎร์

โทรสาร ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๒๘

E-mail sura_s@dmf.go.th

สำนักงานปิโตรเลียมระหว่างประเทศ